



HO'OUU LĀHUI
Regenerating Oceania
13th Festival of Pacific Arts & Culture
Hawai'i 2024



Pacific
Community
Communauté
du Pacifique

**Kōmike no ka Ho'olaule'a
No'eau A Mo'omeheu
Pākīpika 13**

Luna Ho'omalū
Kalani Ka'anā'anā
Ke'ena Kuleana
Ho'okipa o Hawai'i

Hope Luna Ho'omalū
Makanani Salā
Ke Kūlanakauhale
a Kalana o Honolulu

Nā Komikina
Maynette Ah Nee-Benham, Ph.D.
Koho 'Ia E Ke Kia'āina

Snowbird Bento
Kaiāulu

Māpuana de Silva
Kaiāulu

Kenekoa
Jarrett Keohokālole
'Aha Kenekoa o Hawai'i

Mike McCartney
Ke Ke'ena 'Oihana, Ho'omohala
Waiwai a me ka Ho'okipa

Lunamaka'āinana
Richard Onishi
'Aha Lunamaka'āinana o
Hawai'i

Hinaleimoana Wong-Kalu
Ke'ena Kuleana Hawai'i

No. 1 Capitol District Bldg.
250 S. Hotel St. 5th Floor
Honolulu, Hawai'i 96813

Mail: P.O. Box 2359
Honolulu, Hawai'i 96804

festpachawaii.org
f @ festpachawaii

Kōmike no ka Ho'olaule'a No'eau A Mo'omeheu Pākīpika 13 (FestPAC)

HĀLĀWAI

Pō'akahi, 7 Iune 2021
2:30 p.m.

E mālama 'ia kēia hālāwai ma o ka 'enehana hālāwai ma ka malu o kā ke
Kia'āina Pāku'ina Kūkala 'Umikūmāiwa ma ka lā 9 'Apelila 2021 a
'Iwakālua ma ka lā 9 Mei 2021.

E ho'olele 'īwā 'ia ma o ka Zoom ma ka Facebook a DBEDT:
<https://www.facebook.com/DBEDT.investhawaii/>

E kāinoa mua no ke komo i kēia hālāwai ma o ka Zoom:
<https://zoom.us/meeting/register/tJ0udO2qpzgpHdIOC5IMx12WKnd-PrLZRuya>

Aia a kāinoa, e ho'ouna 'ia ka leka uila hō'ōia iā 'oe. E nānā i ka 'ao'ao 2 no
ka 'ike hou no ke komo i ka hālāwai ma o ka Zoom a i 'ole ke kelepona.

E 'ike 'ia nā palapala pili i kēia papa kumumana'o a me ka mo'ō'ōlelo o kēia
hālāwai ma:

<https://invest.hawaii.gov/international/festival-of-pacific-arts-culture-festpac/>

PAPA KUMUMANA'O

- I. Ho'omaka
- II. 'Ōlelo Hō'ike A Ka Lehulehu
- III. 'Āpono I Ka Mo'ō'ōlelo Hālāwai 17 Mei 2021
- IV. Kūkākūkā No Ka Luna Ho'olaule'a
- V. Kūkākūkā No Ke Po'o Ho'olaule'a Ho'ohanohano
- VI. Kūkākūkā No Nā Loli I Ka Mo'ohelu Ho'olaule'a
- VII. Ka Nūhou No Nā Palapala Kahua Ho'olaule'a
- VIII. Ke Kūkākūkā 'Ana No Nā Wahi Ho'olaule'a No Nā Hanana Ma Lalo Iho:
 - A. 'Aha Wa'a
 - B. 'Aha 'Awa
 - C. 'Aha Wehena

- D. Ka Ho‘olaule‘a Kaiāulu Nui
 - E. ‘Aha Panina
- IX. Kūkākūkā No Nā Lalo Kōmike Ho‘olaule‘a
- A. Ka Ho‘okumu ‘Ana I Nā Lalo Kōmike
 - B. Pakuhi Ho‘onohonoho
 - C. Papa Kuhikuhi Manawa 2021
 - D. Nā Pahuhopu, Ka Wā Ho‘okō, & Nā Hanana Nui e Hō‘oia Ana I Ka Holomua
 - E. Ka Ho‘omōhala ‘Ana I Nā Anakuhi Papa Kuhikuhi Manawa No Nā Lalo Kōmike
 - F. Ka Ho‘omōhala ‘Ana I Nā Anakuhi Hō‘oia Holomua No Nā Lalo Kōmike
- X. ‘Ōlelo Hō‘ike A Ka Lehulehu
- XI. Nā Ho‘olaha
- XII. Ka Ho‘opa‘a Hālāwai – Pō‘akahi, 21 Iune 2021
- XIII. Ho‘oku‘u

Ke pono ke kōkua a i ‘ole ka lawelawe kāko‘o no ke komo i ka hālāwai (e.l.m. ka unuhi kuhi lima, ka unuhi ‘ōlelo, ka noho huila, a i ‘ole kahi ho‘okū ka‘a kūikawā), e kelepona iā (808) 587-2750 ma mua o ka 3 lā hana ma mua o ka hālāwai i hiki ke ho‘okō ‘ia kāu noi.

Ua hiki i kēia kōmike ke mālama i kekahi hālāwai kūhelu i kū i ka Hawai‘i Revised Statutes, māhele 92-5(a)(7) a (4), no ke kūkākūkā i ka ‘imi a ‘ae i nā lūlū manawale‘a, a i ‘ole ka ‘imi a‘oa‘o mai ka loio o ke kōmike.

Kono ‘ia ka lehulehu e ho‘ouna mai i ka ‘ōlelo hō‘ike ma o ka leka uila iā jamie.k.lum@hawaii.gov, ke kelepa‘i iā (808) 586-2589, a i ‘ole ka leka iā:

DBEDT-Business Development & Support Division
No.1 Capitol District Building
250 South Hotel Street, 5th Floor
Honolulu, Hawai‘i 96813

E ho‘okomo i ka ‘ōlelo “Hō‘ike Mana‘o” a me ke kumuhana ma kāu e ho‘ouna mai ana. E hō‘ea mai i nā hō‘ike mana‘o a pau ma mua o ka hola 12 o ke awakea ho‘okahi lā hana ma mua o ka lā hālāwai.

No ke komo o ka lehulehu i ka hālāwai ma ka pūnaewe: E noi ‘ia ana kou inoa no ke komo i ka hālāwai. Mahalo ke Kōmike i kou ho‘ohana i kou inoa piha, akā hiki nō ke ho‘ohana ‘ia he inoa kapakapa inā makemake ‘oe e komo malū. E noi ‘ia ana kāu helu leka uila kekahi. Hiki ke ho‘opiha ‘ia kēia noi me nā ‘ōlelo like ‘ole inā ho‘okino ‘ia me he helu leka uila, e.l.m. ***@**mail.com. E ho‘ohāmau ‘ia ana kāu ipuleo a i kou manawa e hō‘ike mana‘o. E kāhea ana ka Luna Ho‘omalū i ka mana‘o a ka lehulehu.

No ke komo o ka lehulehu i ka hālāwai ma ke kelepona: hiki ke komo i ka hālāwai ma ka leo wale nō ma ke kelepona ‘ana i ka helu kelepona Zoom e ‘ike ‘ia ma ka leka uila e hō‘oia ana i kou kāinoa. E noi ‘ia ana ‘oe e kāhuakomo i ka Helu Hālāwai i ‘ike ‘ia ma luna o kēia papa kumumana‘o. Ma hope o ke kāhuakomo i ka Helu Hālāwai, e alia iki a komo i ka hālāwai. E

kāhea ana ka Luna Ho‘omalulu i ka mana‘o a ka lehulehu; e kāhuakomo i ka “*” a laila ka “*” ma kāu kelepona. Ma hope o ke kāhuakomo i ka “*” a laila ka “9,” e lohe ‘ia ka leo e hō‘oia aia i kou hoihoi e hō‘ike mana‘o. Aia a kāhea ‘ia ‘oe e ka Luna Ho‘omalulu, e ho‘ā i kāu ipuleo ma ke kāhuakomo i ka “*” a laila ka “6” ma kāu kelepona. E lohe ‘ia ka leo e hō‘oia ana i ka ‘ā o kāu ipuleo. Aia e pau ka hō‘ike mana‘o, e kāhuakomo i ka “*” a laila ka “6” no ka ho‘ohāmau hou i kāu ipuleo.

Ma ke komo hālāwai ma o ka pūnaewele a me ke kelepona, ke hō‘ike ‘oe i kou mana‘o, e noi ‘ia ana ka ho‘olauna iā ‘oe iho a inā e kū ‘elele ana ‘oe no kekahi hui. Inā hoihoi i ka hō‘ike mana‘o malū, hiki nō.